



Fauna and flora
actors of biodiversity - 2,9 km

Even though it is located in an urban environment and has a relatively small surface, the wood of Lauzelle conceals abundant wildlife in a wide variety of animals (mammals, birds, insects, fish, rodents, amphibians, reptiles) and plants (trees, shrubs, flowers, mosses, lichens, mushrooms). The walk invites us to discover some aspects of this biological diversity.

e forest
a multifaceted universe - 3,7 km

In the eyes of contemporary man, a forest is first and foremost a place for leisure activities. It shows why and how the forest is neither like a park nor like a wild place, but has to be subject of regular and well thought-out management.

Humid hollow
1 km

A humid hollow is the area at the bottom of a valley where a watercourse flows. In this place, a number of small dams have been built enabling standing water. The ponds which have been formed promote the settlement in the area of amphibians (frogs, salamanders, newts...) and specific types of birds (ducks, great crested grebes, herons, wagtails...).

Fauna en flora
agenten van biodiversiteit - 2,9 km

Hoewel het zich in een verstedelijkte omgeving bevindt, op een relatief kleine oppervlakte, herbergt het bos van Lauzelle een hoog diversiteit aan fauna (zoogdieren, vogels, insecten, vissen, knaagdieren, amfibieën, reptielen) en flora (bomen, struiken, bloemen, mossen, korstmossen, paddestoelen). De wandeling nodigt u uit om sommige aspecten van deze biodiversiteit te ontdekken.

Het bos
een universum met verschillende facetten - 3,7 km

In de ogen van de hedendaagse mens is het bos vooral een plaats voor ontspanning. Deze wandeling laat u minder bekende, maar even belangrijke facetten van het bos ontdekken. Er wordt uitgelegd hoe het bos van een park of van wilde natuur verschilt en hoe het regelmatig en rationeel moet beheerd worden.

Faune & Flore
agents de biodiversité - 2,9 km

Malgré sa taille modeste et son environnement urbanisé, le Bois de Lauzelle recèle une faune et une flore variées. On y trouve nombre de mammifères, oiseaux, insectes, arachnides, poissons, rongeurs, mustélidés, amphibiens et reptiles ainsi qu'une variété considérable d'arbres, arbustes, arbrisseaux, fleurs, mousses, lichens et champignons. Le circuit vous invite à découvrir certaines facettes de cette biodiversité.

Forêt
un univers aux multiples facettes - 3,7 km

Pour l'homme contemporain, majoritairement urbain, la forêt est un lieu de ressourcement, de détente, de loisir. Ce circuit nous fait découvrir d'autres facettes moins connues mais tout aussi importantes de la forêt. Il fournit des explications sur l'évolution de la forêt et montre en quoi elle n'est ni un parc, ni un espace sauvage, mais un lieu nécessitant une gestion régulière et raisonnée.

Fond humide
1 km

Un fond humide est une zone de fond de vallée où coule un cours d'eau et où peuvent émerger des sources. Des barrages ont été installés en cet endroit pour favoriser l'apparition de mares. Celles-ci permettent d'accueillir un grand nombre d'amphibiens (grenouilles, salamandres, tritons...) ainsi que certains types d'oiseaux (canards cols verts, grèbes huppés, hérons cendrés, pics mar, bergeronnettes des ruisseaux...).

Vochtige bodem
1 km

Een vochtige bodem is een bodemzone in een vallei met een waterstroom. Op deze plaats werden dammen gebouwd om de vorming van vijvers te stimuleren. Deze milieus zijn heel gunstig voor amfibieën (kikkers, salamanders, tritons...) en bepaalde soorten vogels (eenden, ruten, reigers, kwikstaarten...).

Les circuits pédestres balisés
De gemarkeerde wandelroutes - The waymarked walks

D'autres espaces verts à découvrir
Ontdek andere groene ruimtes - Discover other green spaces

Le code du promeneur
Gebruik van het bos - Forest use

Quelques règles pour la protection de la forêt
Enkele regels voor de bescherming van het bos
Some rules for the protection of the forest

Le lac de Louvain-la-Neuve
Aménagé en 1984 pour récolter les eaux de pluie s'écoulant de la ville, ce lac de 85 000 m³ offre 7 hectares de détente, de promenade et de découverte à deux pas du centre urbain. Doté d'une zone d'expérimentation écologique, d'un système de filtrage naturel des eaux de pluie et d'une riche biodiversité, il joue aussi un rôle écologique important.

Le Parc de la Source
A l'arrière de la place de l'Université, le Parc de la Source est une invitation à la flânerie, c'est aussi le passage obligatoire pour se rendre au Bois de Lauzelle à pied depuis le centre urbain. Entièrement réaménagé par l'UCL suite à l'ouverture du Musée Hergé, il propose trois petits circuits équipés de bancs et de panneaux didactiques pour déambuler au gré de ses envies.

Built in 1984 to drain excess rain water out of the town, the lake is an aesthetic, relaxing and educational space of 7 hectares and 85 000 m³ water. Just a stone's throw from the city center.

Right behind the University Square, the "Parc de la Source" has been completely redesigned by the University after the opening of the Hergé Museum. The paths and wooden benches invite to wander around and relax.

Interdit aux véhicules à moteur
Verboden voor motorvoertuigen
Motor vehicles not allowed

Respecter la flore, la faune, le sol
Respecteer de fauna, de flora en de bodem
Respect the flora, fauna and soil

Ne pas faire de feu
Maak geen vuur
Do not light fires

Ne cueillir ni végétaux, ni fruits, ni champignons
Pluk geen planten, vruchten of paddestoelen
Do not pick plants, fruits or mushrooms

Rouler à vélo sur les chemins
Fiets op de wegen
Ride your bike on the pathways

Tenir les chiens en laisse
Houd uw hond aan de lijn
Keep dogs on a leash

Maintenir le calme de la nature
Respecteer de rust van de natuur
Maintain the tranquility of nature

Emporter ses déchets
Neem uw afval mee
Take your rubbish home

Le Parc de la Source
A l'arrière de la place de l'Université, le Parc de la Source est une invitation à la flânerie, c'est aussi le passage obligatoire pour se rendre au Bois de Lauzelle à pied depuis le centre urbain. Entièrement réaménagé par l'UCL suite à l'ouverture du Musée Hergé, il propose trois petits circuits équipés de bancs et de panneaux didactiques pour déambuler au gré de ses envies.

Aan de achterkant van de Universiteitsplein, werd de "Parc de la Source" volledig heringericht door de Universiteit na de opening van het Hergé-Museum. De paden en rustbanken nodigen uit tot ontspannen, genieten van de natuur en wandelen naar wens.

Right behind the University Square, the "Parc de la Source" has been completely redesigned by the University after the opening of the Hergé Museum. The paths and wooden benches invite to wander around and relax.

Office du Tourisme-Inferville
Galerie des Halles (à côté des guichets SNCB)
Place de l'Université 1 · 1348 Louvain-la-Neuve
Téi: 010/47 47 47 · www.tourisme-olln.be

Horaires: lundi > vendredi de 9h à 17h, samedi de 11h à 17h

Office du tourisme inferville



Illustrations : Sandrine Calonne

